

Commune de  
**VAHL-EBERSING**



## Bulletin municipal

Numéro 38 - Janvier 2021



Qui de nous aurait pensé un jour qu'au 21<sup>ème</sup> siècle avec toute la technologie actuelle que nous possédons un minuscule virus mette le monde entier à genoux ?

Nous n'en sommes pas encore au bout, même les scientifiques de pointe ne contrôlent pas parfaitement la situation.

Nos ancêtres en 1832 avaient été atteints par la pandémie du choléra et ils avaient comme seul remède la dévotion, c'est d'ailleurs à ce moment qu'ils firent le vœu du pèlerinage du premier mai. (voir le panneau du calvaire du choléra).

Nous avons la chance de vivre dans un pays démocratique où nos responsables gouvernementaux ont su prendre les mesures nécessaires pour nous protéger au mieux et également soutenir le secteur économique afin que ce ne soit pas le chaos. Bien sûr beaucoup de voix se sont élevées pour dire qu'il fallait faire comme tels ou tels autres pays, ces mêmes pays cités sont à l'heure actuelle, pour beaucoup, dans une situation pire que la nôtre.

On peut toujours mieux faire mais il faut également avoir les moyens et les bons conseils des autorités de santé ce qui n'était pas le cas : quand l'un disait une chose, un autre disait le contraire.

Quant à nos politiques, j'aimerais leur dire que lorsqu'on est en guerre on se serre les coudes et on ramène sa contribution positive pour vaincre l'ennemi sans penser aux prochaines échéances électorales.

C'est une chance inouïe que les centres de recherche du monde entier aient mis leurs connaissances en commun pour mettre au point le vaccin aussi rapidement et que notre chère Europe, tellement critiquée, se soit unie pour assurer les commandes des doses nécessaires.

Si nous voulons retrouver la vie d'avant mars 2020 nous n'avons qu'une solution et cela n'engage que moi, c'est de nous faire vacciner dès que nous y aurons droit.

Pour ceux d'entre nous qui ont fait l'armée on ne nous posait pas de questions, l'ordre tombait : «demain matin à 9 heures à jeun et torse nu dans le couloir de l'infirmierie». On nous alignait face au mur un infirmier nous piquait l'aiguille, l'autre passait avec la seringue et nous injectait le produit.

Si nous voulons éviter dans l'avenir de telles catastrophes ne faudrait-il pas changer d'attitude envers notre terre nourricière et être beaucoup plus soucieux au niveau de la pollution et du gaspillage.

Certains scientifiques nous annoncent qu'avec le réchauffement climatique, dû à notre non-respect de la nature, le permafrost des régions arctiques est en train de fondre et pourrait libérer des virus et bactéries non connus de la science actuellement, cela pourrait être encore plus dramatique que ce que nous vivons en ce moment. Si tous les pays et tous les hommes du monde font très rapidement un effort commun, nous pourrions peut-être éviter un tel cataclysme.

Il nous faudra encore attendre un certain temps pour retrouver une vie normale. Malgré tous nos désarrois et notre moral en berne ayons confiance dans l'avenir : après la pluie vient toujours le beau temps. Armons-nous de patience et acceptons les règles mises en place.

**Je vous souhaite de tout cœur une bonne, heureuse et meilleure année 2021 et prenez bien soin de vous !**

**Votre Maire, Antoine FRANKE**

## Mairie



Tél. 03 87 90 95 03  
Mail : vahl-ebersing.maire  
@wanadoo.fr

### HORAIRES D'OUVERTURE

Lundi, mercredi de 14h à 19h  
Mardi et jeudi de 8h à 12h  
Vendredi de 17h à 19h

### PERMANENCES

- **Maire** : Antoine FRANKE  
jeudi de 11h à 12h,  
le reste de la semaine  
uniquement sur RDV  
- **1<sup>er</sup> ou 2<sup>e</sup> adjoint**  
MARTINELLE Frédéric  
GRANDJEAN Marie-Laure  
Vendredi de 18h à 19h

## Médecins

Depuis le 1er décembre 2005,  
il existe un service de garde  
médicale unique pour les  
régimes général et minier.  
Ce service de garde couvre les  
périodes suivantes :

- du lundi au vendredi  
de 20h à 8h
- du samedi 13h  
au lundi 8h
- les jours fériés

un seul numéro de  
téléphone :

**0 820 33 20 50**

En cas d'urgence faites le **15**

## Sapeurs-pompiers

Chef de centre : Frédéric Gutsch

### Appels d'urgence

**15** pour tout accident domestique ou malaise à domicile.  
**17** pour la police ou la gendarmerie.  
**18** pour tout accident sur la voie publique, dans les lieux publics,  
pour les incendies, les sauvetages de personnes en difficulté ou  
asphyxiées.

### Service des eaux

10 rue Principale  
57660 LEYVILLER

Pour toutes les affaires administratives (abonnements, facturations,  
réclamations) et les incidents sur le réseau ou les branchements,  
veuillez vous adresser à :

- **Secrétariat (tél et fax) : 03 87 01 84 69**
- **Président Antoine FRANKE : 03 87 90 94 49 ou 06 82 38 21 48**
- **Vice Président Vincent MULLER : 06 81 64 09 29**

**Permanences au secrétariat :**

**Lundi et vendredi de 9h à 11h, mardi et jeudi de 14h à 16h.**

En cas de rupture des conduites, les clefs des vannes se trouvent  
à la mairie.

## Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie

- **Centre de Saint-Avold :**  
10-12 rue du Général de GAULLE  
B P 20046 - 57502 SAINT-AVOLD cedex  
E-mail : communaute@agglo-saint-avold.fr  
Téléphone : 03 87 92 84 76  
www.agglo-saint-avold.fr

- **Centre de Morhange :**  
2 rue Pratel - 57340 MORHANGE  
Téléphone : 03 87 86 48 40

Les bureaux de Morhange et de Saint-Avold sont ouverts :  
du lundi au jeudi de 8h à 12h15 et de 13h30 à 17h,  
le vendredi de 8h à 12h.

### Républicain Lorrain

Correspondante : Madeleine THISSE  
06 86 31 03 95 ou 03 87 90 05 67 - gamathi@wanadoo.fr

OFFERT PAR VOTRE MAIRIE



## TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLICATION PANNEAUPOCKET

Pour vous informer et vous alerter votre Commune s'équipe de **PanneauPocket**

Toute l'actualité de la Commune, les événements, les informations de coupures réseaux, travaux sur la voirie, alertes météo et bien plus encore... seront toujours dans votre poche, où que vous soyez, quand vous le souhaitez.

Disponible sur **Google PlayStore** (Android), **AppStore** (Apple) ou **AppGallery** (Huawei)



Retrouvez également depuis un ordinateur toutes les infos et alertes des communes sur [app.panneaupocket.com](http://app.panneaupocket.com)



© PanneauPocket

## EN 4 CLICS

1

Ouvrez votre application "PlayStore", "AppStore" ou "AppGallery" sur votre téléphone ou sur votre tablette




2

Tapez **PanneauPocket** dans la barre de recherche en haut de l'écran ou en bas à droite grâce à la loupe (selon les téléphones)

3

Le logo de PanneauPocket apparaît à côté de l'application PanneauPocket en tête de liste. Cliquez sur "**Installer**" ou "**Obtenir**".

4

Il ne vous reste plus qu'à **cliquer** sur le  à côté du nom de votre commune. Vous recevrez les notifications de son actualité en temps réel.

Félicitations, vous venez d'installer PanneauPocket sur votre téléphone / votre tablette !

Retrouvez également depuis un ordinateur toutes les infos et alertes des communes sur [app.panneaupocket.com](http://app.panneaupocket.com)

## BONNE UTILISATION !

L'application est gratuite, si votre téléphone vous demande de rentrer une carte bleue, cliquez sur "passez cette étape".

© PanneauPocket

## Élections municipales 15 mars 2020



De gauche à droite, 1<sup>er</sup> rang : Frédéric MARTINELLE 1<sup>er</sup> Adjoint, Antoine FRANKE Maire, Marie-Laure GRANDJEAN 2<sup>ème</sup> adjointe, 2<sup>ème</sup> rang : Nathalie METZINGER, Karine STEINER, Johnny BERTOLI, Sylvain SCHWARZ, Jérôme DOR 3<sup>ème</sup> rang : Béatrice GOUSSE, Marie-Joëlle MAIRET, Nicolas DUKARSKI, Delphine FLAUDER, Alain GOHN, Delphine GUTSCH, Estelle BUCHHEIT

## Élections Agglo Saint-Avold Synergie 16 juillet 2020



**Salvatore COSCARELLA**  
Président de la Communauté d'Agglomération



**Bernard TREUVELET**  
1<sup>er</sup> vice-président en charge du tourisme, aménagement et promotion des zones touristiques et de zones classées Biodiversité - Natura 2000, de l'office de tourisme, du salon de l'agriculture, de l'hôtellerie et de l'hébergement de loisirs, du soutien aux animations.



**Umit YILDIRIM**  
2<sup>e</sup> vice-président en charge du développement économique et de l'attractivité du territoire.



**Gaston ADIER**  
3<sup>e</sup> vice-président en charge des travaux, du patrimoine communautaire, de la sécurité et de la faisabilité des ERP, SIC et du cadastre, des relations transfrontalières.



**Romuald YAHIAOUI**  
4<sup>e</sup> vice-président en charge des finances, de la planification budgétaire et des ressources, des affaires juridiques.



**Jean Jacques BALLEVRE**  
5<sup>e</sup> vice-président en charge de la gestion de l'eau potable, des eaux pluviales, de l'assainissement, du chauffage urbain Synergis, GEMAPI.



**Gabriel WALKOWIAK**  
6<sup>e</sup> vice-président en charge de la politique du logement Habitat, du cadre de vie et de l'aire d'accueil des gens du voyage sur le territoire communautaire.



**Bernard JACQUOT**  
7<sup>e</sup> vice-président en charge de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme prévisionnel et du renouvellement urbain, des affaires foncières, de la mise en valeur et de l'attractivité des centres bourgs, du numérique et du très haut débit, du Scot et Coeur de Ville.



**Antoine FRANKE**  
8<sup>e</sup> vice-président en charge de la ruralité et des maisons de services.



**Jean MEKETYNE**  
9<sup>e</sup> vice-président en charge de l'environnement, des déchèteries, de la collecte des ordures ménagères et des déchets sur le territoire communautaire, du Syde-m, de la fourrière animale.



**Emmanuel SCHULER**  
10<sup>e</sup> vice-président en charge de la politique associative, des équipements culturels et de loisirs, de l'organisation des secours sur le territoire.



**Didier ZIMNY**  
11<sup>e</sup> vice-président en charge de l'emploi et de la mission locale, des actions d'insertion, d'adaptation et de reconversion professionnelle, de la formation, de l'enseignement supérieur et service aux étudiants, de la recherche, du développement et soutien aux innovations technologiques et de



**Robert BINTZ**  
12<sup>e</sup> vice-président en charge des transports urbains, du réseau ferré et de l'accessibilité, de l'écomobilité et du covoiturage.



**Philippe RENARD**  
13<sup>e</sup> vice-président en charge de la communication, de l'information de la population sur les actions intercommunales, de la coordination et de la liaison entre les communes (action, animations).



**Suzanne BUSDON**  
Conseillère déléguée au traitement des déchets ménagers.



**Sébastien CLAMME**  
Conseiller délégué au développement économique.

## Séance du 07 février

### 1. COMPTE ADMINISTRATIF ET COMPTE DE GESTION 2019

Le conseil municipal approuve à l'unanimité, le compte administratif 2019 présenté par Mme Claudine MARTINELLE, adjoint au Maire, ainsi que le compte de gestion 2019 établi par le receveur municipal :

#### Section de fonctionnement

Dépenses : 297 825,48 €  
Recettes : 339 295,20 €

#### Section d'investissement

Dépenses : 104 731,46 €  
Recettes : 155 250,44 €  
Résultat de clôture : 205 131,21 €

### 2. AFFECTATION DU RÉSULTAT 2019

Le conseil municipal, constatant que le compte administratif fait apparaître un excédent d'exploitation de 101 267,04 €, décide d'affecter le résultat d'exploitation comme suit :

Virement à la section d'investissement : /  
- **Résultat d'investissement de l'exercice :**  
Excédent de 50 518,98 €

- **Excédent de fonctionnement au 31.12.2019 :**  
41 469,72 €  
Reste à réaliser dépenses : 183 300 €  
Exécution du virement à la section d'investissement : 79 435,83 €  
Affectation à l'excédent reporté : 21 831,21 €

### 3. PROTECTION SOCIALE COMPLÉMENTAIRE

Le conseil municipal décide de participer à la protection sociale complémentaire des agents de la collectivité pour le risque prévoyance.

### 4. COMPTE PERSONNEL DE FORMATION ET RÈGLEMENT DE FORMATION

Suite à la réunion du conseil municipal du 25.10.2019 et à l'avis favorable à l'unanimité du comité technique auprès du Centre de Gestion de la Moselle en date du 13.12.2019, le conseil municipal valide le règlement de formation tel qu'il figure en annexe de la présente délibération.

### 5. PARTICIPATION ACHAT TENTES PARAPLUIE PAR L'INTERASSOCIATION

Le conseil municipal accepte la participation de 1 300 € de l'interassociation pour l'achat des tentes parapluie.

### 6. ASSOCIATION PREMIERS RÉPONDANTS

Le conseil municipal décide d'attribuer une subvention de 100 € à l'Association dont le siège se trouve à Thionville.

## Séance du 24 mai

### 1. ELECTION DU MAIRE

Résultats du premier tour de scrutin

- a) Nombre de conseillers présents à l'appel n'ayant pas pris part au vote : 0
- b) Nombre de votants (enveloppes déposées) : 15
- c) Nombre de suffrages déclarés nuls par le bureau (art. L. 66 du code électoral) : 0
- d) Nombre de suffrages blancs (art. L.65 du code électoral) : 0
- e) Nombre de suffrages exprimés (b-c-d) : 15
- f) Majorité absolue : 8

NOMS ET PRENOMS DES CANDIDATS :  
FRANKE Antoine

NOMBRE DE SUFFRAGES OBTENUS : 15

Monsieur Antoine FRANKE a été proclamé maire et a été immédiatement installé.

### 2. ELECTION DES ADJOINTS

Le conseil fixe donc à deux le nombre des adjoints.  
Election du premier adjoint

Résultats du premier tour de scrutin

- a) Nombre de conseillers présents à l'appel n'ayant pas pris part au vote : 0
- b) Nombre de votants (enveloppes déposées) : 15
- c) Nombre de suffrages déclarés nuls par le bureau (art. L. 66 du code électoral) : 0
- d) Nombre de suffrages blancs (art. L.65 du code électoral) : 1
- e) Nombre de suffrages exprimés (b-c-d) : 14
- f) Majorité absolue : 8

NOMS ET PRENOMS DES CANDIDATS :  
MARTINELLE Frédéric

NOMBRE DE SUFFRAGES OBTENUS : 14

M. MARTINELLE Frédéric a été proclamé premier adjoint et immédiatement installé.

### 3. ELECTION DU DEUXIÈME ADJOINT

Résultats du premier tour de scrutin

- a) Nombre de conseillers présents à l'appel n'ayant pas pris part au vote : 0
- b) Nombre de votants (enveloppes déposées) : 15
- c) Nombre de suffrages déclarés nuls par le bureau (art. L. 66 du code électoral) : 0
- d) Nombre de suffrages blancs (art. L.65 du code électoral) : 5
- e) Nombre de suffrages exprimés (b-c-d) : 10
- f) Majorité absolue : 6

NOMS ET PRENOMS DES CANDIDATS :  
GRANDJEAN Marie-Laure

NOMBRE DE SUFFRAGES OBTENUS : 10

Mme Marie-Laure GRANDJEAN a été proclamée deuxième adjoint et immédiatement installée.

### 4. DÉLÉGATIONS DE COMPÉTENCES DU CONSEIL MUNICIPAL AU MAIRE (ARTICLE L.2122-22 DU CODE GÉNÉRAL DES COLLECTIVITÉS TERRITORIALES)

M. le Maire expose que les dispositions du code général des collectivités territoriales (article L 2122-22) permettent au conseil municipal de déléguer au maire un certain nombre de ses compétences.

Dans un souci de favoriser une bonne administration communale et après en avoir délibéré, le Conseil municipal décide à l'unanimité pour la durée du présent mandat, de confier à Monsieur le Maire les 29 délégations figurant dans le code général des collectivités territoriales:  
Le conseil municipal autorise que la présente délégation soit exercée par un adjoint agissant par délégation du Maire dans les conditions fixées à l'article L. 2122-8 du Code général des collectivités territoriales.

## 5. INDEMNITÉS DU MAIRE ET DES ADJOINTS

Le maire informe le conseil municipal qu'il percevra l'indemnité fixée pour les maires à l'article L. 2123-23 du CGCT.

Les adjoints, M. Frédéric MARTINELLE et Mme Marie-Laure GRANDJEAN, percevront 10,7 % de l'indice brut terminal de la fonction publique.

## 6. DÉTERMINATION DES COMMISSIONS ET DES DÉLÉGUÉS COMMUNAUX

### a. Commissions communales

Cimetière : Antoine FRANKE, Estelle BUCHHEIT, Frédéric MARTINELLE, Karine STEINER

Orphelins : Antoine FRANKE, Alain GOHN, Marie-Joëlle MAIRET, Nathalie METZINGER, Karine STEINER

Finances : Antoine FRANKE, Alain GOHN, Frédéric MARTINELLE, Marie-Laure GRANDJEAN, Jérôme DOR

Surveillance des travaux : Antoine FRANKE, Frédéric MARTINELLE, Marie-Joëlle MAIRET, Delphine FLAUDER, Nicolas DUKARSKI, Sylvain SCHWARZ, Marie-Laure GRANDJEAN

Jeunesse : Antoine FRANKE, Karine STEINER, Nathalie METZINGER, Estelle BUCHHEIT, Delphine FLAUDER, Delphine GUTSCH

Agriculture : Antoine FRANKE, Estelle BUCHHEIT, Delphine FLAUDER, Sylvain SCHWARZ, Delphine GUTSCH

Aide-sociale : Antoine FRANKE, Nathalie METZINGER, Marie-Laure GRANDJEAN, Alain GOHN, Delphine FLAUDER

Affaires scolaires : Antoine FRANKE, Karine STEINER, Marie-Laure GRANDJEAN, Sylvain

SCHWARZ, Delphine FLAUDER, Delphine GUTSCH

Sécurité routière : Antoine FRANKE, Alain GOHN, Jérôme DOR, Johnny BERTOLI, Sylvain SCHWARZ

b. Délégués communaux dans les organismes extérieurs

Correspondant défense : Nicolas DUKARSKI

Sécurité routière : Alain GOHN

ACBHL : Sylvain SCHWARZ, Johnny BERTOLI

Protection civile : Delphine FLAUDER

Syndicat des eaux : Antoine FRANKE, Frédéric MARTINELLE

Maison forestière : Antoine FRANKE, Marie-Laure GRANDJEAN

Interassociation : Antoine FRANKE, Nicolas DUKARSKI

SIVOCS : Antoine FRANKE, Delphine FLAUDER

Commission communale d'aménagement foncier : FRANKE Antoine, (maire), BUCHHEIT Estelle (Titulaire), Delphine FLAUDER (suppléante), Delphine GUTSCH (suppléante)

Communauté d'agglomération : Antoine FRANKE, Frédéric MARTINELLE (suppléant)

Fibre : Alain GOHN, Frédéric MARTINELLE

Commission d'appel d'offres :

Membres titulaires

MAIRET Marie-Joëlle,

MARTINELLE Frédéric

SCHWARZ Sylvain

Membres suppléants

DUKARSKI Nicolas

BERTOLI Johnny

DOR Jérôme



## Séance du 12 juin

### 1. TAXES LOCALES 2020

Le conseil municipal décide de maintenir pour 2020 les taxes aux taux suivants :

Taxe d'habitation : 19,74 %

Taxe foncier bâti : 12,78 %

Taxe foncier non bâti : 43,23 %

### 2. BUDGET PRIMITIF 2020

Le conseil municipal, après délibération, approuve le budget primitif 2020 qui s'équilibre en dépenses et recettes à :

Section de fonctionnement : 332 789 €

Section d'investissement : 224 078 €

### 3. COMMISSION COMMUNALE DES IMPÔTS DIRECTS

La commission communale des impôts directs est composée, outre le maire, de six commissaires titulaires et six commissaires suppléants dans les communes de moins de 2000 habitants.

Pour que cette nomination puisse être effectuée par les services fiscaux, il appartient au conseil municipal de désigner 24 personnes

Le conseil municipal, à l'unanimité des membres présents, a dressé cette liste

### 4. COMMISSION D'AMÉNAGEMENT FONCIER : ÉLECTION DES REPRÉSENTANTS DES PROPRIÉTAIRES

Election par le Conseil Municipal de trois propriétaires titulaires et de deux propriétaires suppléants :

Mme MAIRET Marie-Joëlle, M. SCHMITT Antoine et DREISTADT Denis (titulaires) et M. HOERNER Jean-Claude, 1er suppléant, M. WEISSKOPP Olivier, deuxième suppléant.

Désignation d'un conseiller municipal et de deux suppléants : M. MARTINELLE Frédéric, titulaire ; Mme BUCHHEIT Estelle, premier suppléant ; Mme GUTSCH Delphine, deuxième suppléant

### 5. COMMISSION DE CONTRÔLE DES LISTES ÉLECTORALES

Mme Marie-Joëlle MAIRET est désignée représentant de la commune à la commission de contrôle des listes électorales.

### 6. ACQUISITION FONCIÈRE PAR LA SOCIÉTÉ HIVORY POUR L'INSTALLATION D'UN PYLÔNE DESTINÉ AUX TÉLÉCOMMUNICATIONS

La société HIVORY demande l'acquisition d'une emprise foncière plus importante, à savoir 160 m<sup>2</sup> au lieu des 60 m<sup>2</sup> prévus initialement du terrain section 9 parcelle 47, et ce, au prix de 4000 € pour l'installation d'un pylône qui accueillera un ou plusieurs opérateurs.

Le conseil municipal décide de vendre à HIVORY l'emprise foncière nécessaire au projet.

### 7. DÉLÉGUÉS AU SYNDICAT S12E

La compétence « gestion du contrat de concession du réseau d'électricité » est confiée au S12E – Syndicat Intercommunal pour l'ENERGIE et l'ENVIRONNEMENT. Suite au renouvellement du conseil municipal, il lui appartient de désigner deux nouveaux délégués à ce syndicat (un titulaire et un suppléant). Ont été désignés :

\* FRANKE Antoine, titulaire

\* MARTINELLE Frédéric, suppléant

### 8. SUBVENTION ANNUELLE USEP

Le conseil municipal décide d'attribuer pour 2020 une subvention de 200 € à l'USEP.

## Séance du 08 octobre

### **CONCESSION DE MINES D'HYDROCARBURES LIQUIDES OU GAZEUX**

Monsieur le Maire fait part au conseil municipal du projet de concession de mines d'hydrocarbures liquides ou gazeux par la Société Française de l'Energie.

Ce projet est soumis à enquête publique. Après délibération, le conseil municipal souhaite émettre un avis défavorable à ce projet. Il autorise le Maire à transmettre cette décision aux administrations compétentes, ainsi qu'au commissaire-enquêteur.

## Séance du 29 octobre

### **1. TRAVAUX SÉCURISATION DES ENTRÉES D'AGGLOMÉRATION : MAÎTRISE D'OEUVRE**

En vue de l'établissement du projet de sécurisation des entrées d'agglomération, le conseil municipal retient l'offre du cabinet LAMBERT et ASSOCIES de Sarre-Union qui propose cette prestation pour un montant H.T. de 3 129 €, soit 3 754,80 € T.T.C.

### **2. TRAVAUX SÉCURISATION DES ENTRÉES D'AGGLOMÉRATION : CHOIX DE L'ENTREPRISE**

Suite à la réunion de la commission d'ouverture des plis du 01.10.2020 relative aux travaux de « Aménagement de sécurité – Mise en sécurité des entrées d'agglomération », le conseil municipal retient l'offre de l'entreprise TERRA EST de VAHL-EBERSING pour un montant H.T. de 42 758,00 €,

### **3. CONVENTION TEMPORAIRE DE MISE À DISPOSITION DE PERSONNEL**

Monsieur le Maire expose que dans le cadre de la crise sanitaire, la commune de Vahl-Ebersing a été appelée à mettre à disposition du SIVOCS Mme Rachel BOUR pour effectuer des travaux de désinfection et nettoyage des locaux. Le conseil municipal décide d'approuver la décision prise et d'accepter le montant de la somme versée par le SIVOCS, à savoir 187,80 €.

### **4. CONTRAT D'ASSURANCES STATUTAIRE**

Suite à la consultation du Centre de Gestion, le conseil municipal décide d'accepter la proposition de contrat d'assurance statutaire Gras Savoye suivante pour une durée de 4 ans

- Agents affiliés à la CNRACL franchise de 10 jours par arrêt en maladie ordinaire au taux de 5,93 %.
- Agents titulaires ou stagiaires affiliés à l'IRCANTEC et agents contractuels de droit public affiliés à l'IRCANTEC franchise de 10 jours par arrêt en maladie ordinaire au taux de 1,61 %

### **5. CONTRAT D'ASSURANCES RISQUE PRÉVOYANCE**

Les membres du conseil municipal décident de faire adhérer la commune à la convention de participation prévoyance proposée par le centre de gestion et dont l'assureur est ALLIANZ et le gestionnaire COLLECTEAM. La cotisation de l'agent sera calculée sur le traitement de base + NBI et la participation financière mensuelle par agent sera de 30 € brut (somme modulée en fonction du revenu des agents. La collectivité prenant en charge la totalité de la somme due par l'agent.

## 6. VISITE D'INSPECTION (SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL)

Le conseil municipal, après délibération, à l'unanimité, ne souhaite pas pour l'instant signer la convention avec le centre de gestion.

## 7. SAINT NICOLAS

Comme les années précédentes, le conseil municipal décide d'offrir des friandises aux enfants jusqu'à l'âge de 10 ans domiciliés à VAHL-EBERSING. Les enfants scolarisés auront en plus des friandises à l'école, mais ceux non scolarisés ne recevront pas de friandises du SIVOCS.

Dans le cadre de la crise sanitaire COVID19, les modalités de distribution seront fixées en fonction de l'évolution de la situation pour assurer la sécurité de chacun.

## 8. TRANSFERT COMPÉTENCE PLU À LA CASAS

Le conseil municipal décide de s'opposer, comme le lui autorise l'article 136 de la loi n°2014-366 du 24 mars 2014 pour l'accès au logement et un urbanisme rénové, au transfert de la compétence PLU à la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie.

## 9. TRANSFERT COMPÉTENCE POUVOIR POLICE À LA CASAS

Monsieur le Maire informe le conseil municipal des dispositions prévues dans le cadre de ce transfert des pouvoirs de police spéciale en matière d'habitat et de voirie au Président de la Communauté d'Agglomération..

Le conseil municipal, après délibération, décide, à l'unanimité, de ne pas transférer ce pouvoir de police à la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie.

## 10. TARIFS CONCESSIONS CIMETIÈRE

Le maire informe le conseil municipal que les concessions de l'ancien cimetière arrivent toutes à échéance en 2021.

A compter du 01.01.2021, les renouvellements de concessions se feront aux tarifs suivants :

### CONCESSIONS

Durée de la concession	15 ans	30 ans
Tombe simple	30 €	60 €
Tombe double	60 €	120 €

### COLUMBARIUM

Durée de la concession	Prix d'une case T.T.C.	Prix d'une porte T.T.C.
5 ans	150 €	55 €
10 ans	350 €	55 €
15 ans	650 €	55 €

JARDIN DU SOUVENIR : Gratuit

## 11. ACHAT CAVEAU/OSSUAIRE

Le conseil municipal autorise le Maire à effectuer les démarches pour les demandes de devis pour l'achat d'un caveau faisant office d'ossuaire.

## 12. TABLEAU DES EFFECTIFS

Le conseil municipal adopte le tableau des emplois suivant :

CADRES OU EMPLOIS	Fillière administrative Attaché	Fillière technique Adjoint technique territorial
CATEGORIE	A	C
EFFECTIF	1	3
DUREE HEBDOMADAIRE DE SERVICE (Nombre heures et minutes)	22 heures	1 x 35 heures + 2 x 10 heures

## Déchetteries / tri sélectif



Chaque année le Sydèm dépense entre 1 300 000 et 1 500 000 € pour traiter le mauvais tri. Si vous faites parti des mauvais trieurs posez-vous des questions.

### Horaires d'ouverture des déchetteries

#### VALMONT

Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h

#### MORHANGE

- Horaires d'hiver :

Du lundi au vendredi de 14h à 16h45

Le samedi de 9h à 11h45 et de 14h à 16h45

- Horaires d'été :

Du lundi au vendredi de 14h à 17h45

Le samedi de 9h à 11h45 et de 14h à 17h45

#### L'HOPITAL

Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h

## PERMIS DE CONSTRUIRE délivrés en 2020

### Demandeur

SCHWARZ Sylvain

### Adresse du terrain

13 rue du Calvaire

### Nature et destination

Construction d'une terrasse non couverte

## DÉCLARATIONS DE TRAVAUX délivrées en 2020

### Demandeur

LIEBHARDT Nicolas

HIVORY

MATZ Grégory

BOUR Arnaud

THEAK Joseph

SCHANG Daniel

MERTZ Pascal

GIMAY Vincent

GRANDGIRARD Philippe

PRIESTER Jérôme

KLOSTER Joseph

ALONGI Pasquale

SCHWARZ Sylvain

WEISSKOPP Olivier

### Adresse du terrain

18 rue de l'Eglise

Lieudit Lange Nonaecker

4 rue Principale

31 rue Principale

6 rue de l'Eglise

38 rue Principale

10 rue de l'Eglise

2 rue de l'Eglise

22 rue du Chêne

47 rue Principale

Rue du Calvaire

14A rue des Peupliers

13 rue du Calvaire

2A rue des Mésanges

### Nature et destination

Transformation porte garage en porte sectionnelle

Construction relais de radiotéléphonie mobile

Réfection toiture tuiles couleur à l'identique

Isolation extérieure et ravalement façade

Réfection peinture

Installation pergola

Transformation ouvertures sur façade

Création garage

Construction piscine

Remplacement fenêtres

Remplacement menuiserie extérieure

Construction abri de jardin

Construction piscine

Installation panneaux photovoltaïques

## Commémoration du 11 novembre



## Démographie

### Arrivées

BACHMANN Sébastien, Delphine et leurs enfants	51 rue Principale
BEATRIX Olivier et sa fille	8 bis rue du Calvaire
BLUM Thomas et LE GALL Gwenaëlle	39 rue Principale
COLIN Jordan et DORNINGER Lysa	17 rue Principale
DALIER Sébastien, Aurélie-Anne et leurs enfants	19 rue des Peupliers
DREISTADT David	27 rue Principale
DUFETEL Auraline	25 rue Principale
JACQUOT Jean-Claude	4 rue du Calvaire
LEÏBY Guy et Ghislaine	1 rue Principale
KALAI Nadir	25A rue des Peupliers
MENETRIER Amélie	57 rue Principale
MONCEAU David et ZANNIER Nathalie	16 rue du Calvaire
MORYS Christopher, MORLOT Tessie et sa fille	12 rue Principale
PAYET Stéphane	4 rue du Calvaire
SUTTER Etienne	8 rue du Calvaire
TSVETKOV Milen et GELOVA Tsvetanka	43 rue Principale
VINCENOT Alexis, Jessica et leurs enfants	6 Impasse des Jardins

### Départs

Famille BOTZUNG Christian	1 rue Principale
CARON David	6 Impasse des Jardins
DARSCH Christophe	1 rue de l'Eglise
DAVID Benjamin	36 rue du Chêne
GRANDGIRARD Floriane	22 rue du Chêne
MAIRET Mikaël	1 Chemin des Roses
MATZ Ginette	17 rue Principale
MATZ Grégory	32 rue Principale
POHL Mélanie	39 rue Principale
PRINTZ Sarah	20 rue des Peupliers
SALQUE Bruno	8bis Impasse des Jardins
Famille SEMIGLAZOFF Lionel	16 rue du Calvaire
WAGENER Christophe	74 rue Principale

## NAISSANCES



- ALIX Emile le 17 juin  
(décédé à SAINT AVOLD le 07.11.1983)
- DERU Auguste le 24 avril  
(décédé à SAINT AVOLD le 18.07.1992)
- HARY Marie épouse KOCH le 28 octobre  
(décédée à SULZBACH-ROSENBERG -  
Allemagne - le 13.02.2012)
- HARY Pierre le 26 mars  
(décédé à SARRALBE le 14.11.1992)
- KIEFFER épouse LEROY Marie le 03 mars  
(décédée à METZ le 07 juillet 1998)
- MARTINELLE Irène épouse SCHON  
le 01 novembre (décédée à FREYMING-MER-  
LEBACH le 09.01.2014)
- ROCH Isidore le 15 mai  
(décédé à SAINT AVOLD le 16.11.1958)
- ROCH Léon le 05 avril  
(décédé à SAINT AVOLD le 12.05.2000)
- SCHANG épouse DEMMERLE Marie Eugé-  
nie le 19 février  
(décédée à VAHL-EBERSING le 04.11.2007)
- TRASCHLER épouse BECKER Jeanne le  
13 mai, (décédée à TOUL le 24.04.2002)

## MARIAGES



- FUSILLIER Jean Aimé et STREIFF Marie le  
16 novembre
- KEIP Jean et THIL Marie le 14 juin
- MATZ Michel et THIL Catherine Clémentine  
le 03 mai
- PEIFFER Nicolas et MATZ Philomène  
le 22 octobre
- ROSTOUCHER Jean-Pierre et SCHMITT  
Marie le 13 septembre
- SCHMITT Jean et GREFF Madeleine  
le 24 novembre
- THIL Emile et ALBERT Marguerite le 24 mai

## DÉCÈS

- FRANCK Catherine épouse BONGRAS le 15  
novembre (née le 31.01.1839 à VAHL-EBER-  
SING)
- BONGRAS Julie le 26 juin (née le 21.11.1916  
à VAHL-EBERSING)
- HARY Pierre le 28 mai (né le 05.03.1847 à  
VAHL-EBERSING)
- KLOSTER Ferdinand le 10 juillet (né le  
01.03.1857 à VAHL-EBERSING)
- SCHANG Marguerite née SCHANG le 16  
juillet (née à VAHL-EBERSING le 05.08.1846)
- THIL Adolphe le 04 janvier (né le 04.08.1896  
à VAHL-EBERSING)

## NAISSANCES



- GASPARD Hilona  
le 23 août à SAINT AVOLD
- LOSSON Kalie  
le 27 octobre à FORBACH
- BOUCHANE Kassym  
le 29 décembre à SAINT AVOLD

## MARIAGES COMMUNE



- LORETTE Gabriel et KOENIG Sabine  
le 29 août
- FLAUSSE Rémi et BROGARD Morgane  
le 05 septembre
- BERTRAND Claude et JACQUILLARD  
Christine le 28 novembre



LORETTE Gabriel  
et KOENIG Sabine



FLAUSSE Rémi et  
BROGARD Morgane

## DÉCÈS HABITANTS COMMUNE

- BOUSSER Jean-Marie le 26 février à VAHL-EBERSING (né le 25.03.1960 à CAPPEL)
- THIL Fabienne le 24 juin à SAINT AVOLD (née le 12.02.1961 à ST AVOLD)
- THIL née BONGRAS Hélène le 17 septembre à SAINT AVOLD (née le 15.03.1936 à VAHL-EBERSING)
- THISSE Gabriel le 28 juin à SAINT AVOLD (né le 03.02.1939 à VAHL EBERSING)

## DÉCÈS HORS COMMUNE

- ADRIAN née FRANCK Lucie Annelise le 27 août à SAINT AVOLD (née le 06.07.1942 à VAHL-EBERSING)
- BOUR Marie Germaine le 16 avril à ALBES-TROFF (née le 14.02.1930 à VAHL-EBERSING)
- GIRARD née SCHMITT Marie Thérèse le 26 novembre à SAINT AVOLD (née le 24.12.1927 à VAHL-EBERSING)
- SIEGEL née PIRA Irma le 1er mars à BOULAY-MOSELLE (née le 04.07.1931 à VAHL-EBERSING)
- THIL Adolphe le 14 décembre à SAINT-AVOLD (né le 22.03.1930 à VAHL-EBERSING)



## Notre doyen BOUR Marcel a fêté son 88<sup>ème</sup> anniversaire

C'était prévu le 27 mars mais la pandémie covid 19 a tout perturbé et nous nous sommes retrouvés après le confinement le 22 juillet pour lui ramener un cadeau et un bouquet de fleurs à Nicole son épouse. Le confinement était un moment difficile pour Marcel et Nicole. Après avoir trinqué ensemble et mangé un morceau de gâteau nous nous sommes quittés en se donnant rendez-vous en 2021 avec l'espoir que la situation s'améliore.

## 96<sup>ème</sup> anniversaire pour notre doyenne

Madame ROCH Marie-Thérèse a fêté son 96<sup>ème</sup> anniversaire le 27 octobre 2020. A cause de la pandémie nous n'avons pas pu lui rendre visite.



## Noces de diamant Marie-Thérèse & Joseph KLOSTER

Pas de chance le 6 mai 2020, nous étions en plein confinement néanmoins nous avons fait parvenir un bouquet de fleurs et un diplôme et nous avons obtenu une photo souvenir pour ce moment exceptionnel d'un couple. Félicitations à Joseph et Fifi de la part de la municipalité. Rendez-vous dans cinq ans pour les noces de Palissandre dans d'autres conditions.





## Noces d'or pour Eliane & Roger SCHWEITZER

Eliane et Roger ont fêté leurs noces d'or le 1er août, 50 ans jour pour jour après leur mariage. Le maire et Marie-Laure, adjointe leur ont rendu visite avec un bouquet de fleurs et un cadeau et

ont trinqué avec eux et tous leurs invités. Félicitations de la municipalité à Eliane et Roger pour ces noces d'or et rendez-vous dans dix ans pour les noces de diamant.

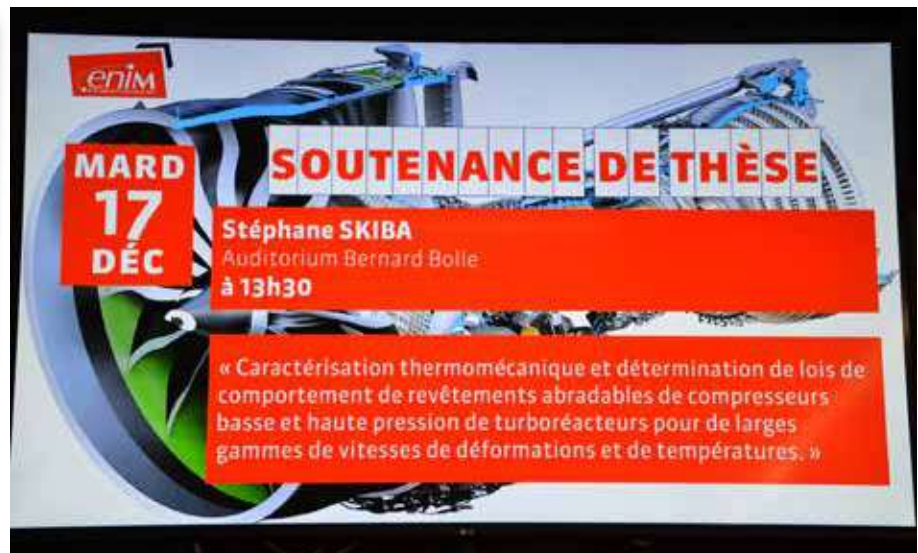


## Stéphane SKIBA Docteur en « Science des matériaux »

Stéphane obtient son baccalauréat en 2011 au lycée Charles JULY de St-AVOLD en série scientifique avec mention Très Bien. Ensuite inscrit à l'ENIM (5 ans) pour un Master il est major de promo durant ces cinq années consécutives. Son diplôme d'ingénieur en sciences pour l'ingénieur et sciences des matériaux, spécialité

ingénieur mécanique et matériaux en poche, il fait une thèse sur 3 ans chez SAFRAN AIRCRAFT ENGINE. Durant ces 3 ans, il dépose 3 brevets pour le compte de SAFRAN. Il obtient sa thèse avec brio le 17 décembre 2019.

La municipalité toute entière le félicite pour ce parcours hors normes.



## L'École Maternelle

Rentrée



Fête du sport



Sortie au verger et travail sur les fruits d'automne





Sapin de Noël



Les moyens devant le sapin



Goûter de Noël

## L'École Élémentaire

Intervention sur le tri sélectif janvier



Carnaval



Retour en classe juin

Rentrée



En classe  
en octobre

Décoration du sapin  
au centre du village



# Le football club de Vahl-Ebersing



Le club totalise 31 licenciés répartis comme suit :

- 20 joueurs en équipe sénior
- 6 joueurs en équipes jeunes jumelées comme les saisons précédentes avec l'ES Lixing-Laning (catégorie U9)
- 5 dirigeants (dont 3 possèdent également une licence joueur)

La saison 2019-2020 s'est achevée prématurément au mois de mars en raison du fameux invité surprise : COVID 19. Le classement des équipes A et B est donc resté tel qu'il était au mois de décembre 2019, permettant à l'équipe A de rester en troisième division et à l'équipe B évoluant en quatrième division de conserver son classement.

Pour la saison 2020-2021, le FCVE a décidé de n'engager qu'une seule équipe Sénior au vu des difficultés rencontrées les saisons précédentes. C'est donc comme prévu et dans des conditions particulières que les joueurs ont pu reprendre les entraînements et jouer leurs premiers matchs non sans crainte de se voir couper l'herbe sous le pied par une deuxième vague de COVID 19.

Comme ils le redoutaient de plus en plus, le 18 octobre aura effectivement été le dernier match des joueurs du FC Vahl-Ebersing. Un joueur adverse ayant été détecté positif, le protocole demandait de suspendre le match suivant, puis s'en est suivi un dernier report de match avant l'interdiction de pratiquer le football jusqu'à nouvel ordre.

Le FCVE avait eu un peu de mal à débiter le championnat et se classe actuellement à la dixième place de son groupe sur un total de douze équipes. En cinq journées, ce sont une victoire, un match nul et trois défaites qui portent ainsi à quatre le nombre de points au compteur. L'équipe, les dirigeants et les supporters attendent avec impatience de pouvoir revoir les terrains et attendent un assouplissement des règles sanitaires dès que la situation le permettra pour reprendre leur activité et leur passion.

Notre comité est constitué de 15 membres.

Président :	DREISTADT David
Vice-président :	ROTHER Gabriel
Secrétaire :	KOENIG Brice
Vice-secrétaire :	NAU Stéphane
Trésorière :	KLOSTER Sarah
Vice-trésorier :	KLOSTER Éric
Assesseurs :	SCHANG Alain - MARTINELLE Frédéric FERSING Laurent - SCHWARTZ Gabriel - FRANKE Antoine - BODO Armand, FERREIRA Romain, KLOSTER Florent et SCHMITT Brice.

Bien entendu cette situation a empêché le FC Vahl-Ebersing, tout comme bon nombre d'associations de proposer des manifestations cette année. Nous remercions comme toujours ceux qui soutiennent le FC Vahl-Ebersing et qui contribuent chaque jour à faire qu'il continue d'exister malgré les difficultés.

Le FC Vahl-Ebersing vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2021 en espérant pouvoir retrouver au plus vite une vie quotidienne normale et une vie associative. Prenez soin de vous !  
Sportivement,

**David Dreistadt**





## COMPOSITION DU NOUVEAU COMITÉ

Président : Olivier Weisskopp  
Vice-président : Madeleine Thisse  
Secrétaire : Anthony Goetmann  
Secrétaire adjoint : Julien Biegel  
Trésorier : Jean-Claude Hoerner  
Trésorerie adjoint : Frédéric Martinelle

Assesseurs :  
Mathieu Goetmann, Albert Gonigam,  
Marcel Martinelle

Cette année 2020 a été très particulière à bien des égards.

La crise sanitaire est venue bouleverser le planning de la distillation alors que 19 bouilleurs de cru étaient inscrits. La saison a redémarré le 15 décembre.

490 L de cerises, 2530 L de mirabelles, 100 L de quetsches, 400 L de poires et 750 L de pommes, soit un total de 4270 L devraient être distillés avant le printemps.

2020 est également l'année où j'ai franchi le pas et intégré le comité des arboriculteurs de Vahl-Ebersing en qualité de Président.

Notre association souffre d'une image qui la limite au simple fait de la distillation. Nous aimerions la diversifier un peu, en essayant de nous appuyer sur la fibre écologique que suit notre époque. En effet, en 2021, l'aménagement foncier (remembrement) va sans doute aboutir et pourquoi ne pas demander à acquérir dans un premier temps une petite parcelle propriété de la commune pour y créer un verger école ?

Si d'autres idées devaient naître, nous serions heureux d'accueillir de nouvelles bonnes volontés au sein de notre association.

Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez me contacter au 06 86 77 68 24.

Que 2021 soit aussi prolifique en fruits que 2020 et que nous puissions enfin tous en profiter ensemble. **Bonne Année !**

**Olivier WEISSKOPP**



# Les Sapeurs-pompiers



Les changements de l'année 2020 :

- Le centre dispose désormais de disponibilités opérationnelles (DO2, astreintes rémunérées)
- Dotation d'un véhicule d'interventions diverses en janvier
- Dotation d'un véhicule de transport de malade coronavirus en avril

## Les manœuvres

L'organisation et le suivi des manœuvres sont sous l'œil attentif de l'adjudant-chef Loïc STREIFF.

## Les interventions

Le centre a effectué 59 départs en 2020

- 60% secours à personne
- 17% d'incendie
- 17% d'opérations diverses
- 2% secours routiers
- 2% intervention plongeur
- 2% intervention risque chimique

Sur la commune de Vahl-Ebersing, 23 départs :

- 2 Opérations diverses
- 1 Feu de cheminée
- 19 Secours à personne
- 1 Secours routier

\*Sur la commune de Biding, 12 départs :

- 2 Opérations diverses
- 1 Feu de cheminée
- 9 Secours à personne

\*Sur la commune de Maxstadt, 5 départs :

- 5 Secours à personne

\*Sur la commune de Altviller, 1 départ :

- 1 Secours routier

\*Sur la commune de Folschviller, 1 départ :

- 1 Procédure fuite de gaz

\*Sur la commune de Forbach, 1 départ :

- 1 Recouvrement opérationnelle (intempéries)

\*Sur la commune de Frémestroff, 2 départs :

- 1 Feu de ferme
- 1 Secours à personne

\*Sur la commune de Lachambre, 3 départs :

- 2 Opérations diverses
- 1 Feu de broussaille

\*Sur la commune de Lelling, 1 départ :

- 1 Feu de local agricole

\*Sur la commune de Lemud, 1 départ :

- 1 Feu d'habitation

\*Sur la commune de Lixing-Les-Saint-Avold,

- 1 départ
- 1 Opération diverse

\*Sur la commune de Macheren, 1 départ :

- 1 Feu de broussailles

\*Sur la commune de Petit-Ebersviller, 1 départ :

- 1 Feu de broussailles

\*Sur la commune de Petit-Tenquin, 1 départ :

- 1 Reconnaissance RTN (pollution aquatique)

\*Sur la commune de Saint-Avold, 4 départs :

- 1 Recouvrement opérationnelle (intempéries)
- 1 Opération diverse
- 1 Feu de transformateur électrique (Emile Huchet)
- 1 Secours à personne

\*Sur la commune de Sarralbe, 1 départ :

- 1 Intervention plongeur



## Les recrutements

- La 1<sup>è</sup> classe NEES Stéphanie est incorporée au 01/01/2020 par mutation de l'Unité Opérationnelle de Sarrebourg.

Le centre d'intervention recherche de nouveaux sapeurs-pompiers pour renforcer ses équipes.

Si vous êtes intéressé, motivé et âgé de 18 à 50 ans, veuillez prendre contact avec le chef de centre au 06 72 79 74 21. .

Le chef de centre et son personnel vous souhaitent une bonne et heureuse année 2021.

**Lieutenant Frédéric GUTSCH**

## L'Amicale des sapeurs-pompiers de Vahl-Ebersing

L'ensemble de l'amicale tient à remercier tous les habitants de Vahl-Ebersing, mais aussi les habitants de Biding et de Maxstadt de leur chaleureux accueil et leur générosité lors du traditionnel passage des calendriers.

Que l'année 2021 vous apporte le bonheur, la réussite, le succès dans vos projets et l'accomplissement de vos rêves.

**La présidente Delphine GUTSCH et ses amicalistes.**

### Constitution du comité :

Présidente : GUTSCH Delphine

Vice-Président : LALLEMENT Sébastien

Trésorier : DENIG Aurélien

Vice-Trésorier : STREIFF Loic

Secrétaire : DENIG Mireille

Vice-Secrétaire : SIBILLE Pierre

Assesseurs : STEINER Joël, ZITTER Quentin, FULDNER Jean-Yves



# L'association du foyer



**AFVE**  
Association du foyer  
de Vahl-Ebersing

Le bilan du foyer pour la saison 2019/2020 est positif grâce à l'investissement des membres de l'association et à la participation de la population aux manifestations. L'assemblée générale a eu lieu le 02 OCTOBRE 2020.



## Les manifestations qui se sont déroulées en 2019 :

- Les manifestations qui se sont déroulées :
- après midi théâtre le 10 novembre 2019
  - Un marché de Noël le 24 novembre 2019
  - Une vente de sapins et biscuits de Noël le 7 décembre 2019
  - Une veillée de Noël le 21 décembre 2019

## Activités du Foyer

La participation aux activités nécessite le paiement d'une cotisation annuelle comme membre de l'association du foyer payable en mairie et dont les tarifs sont :

- Individuelle : 4 euros
- Couple : 6 euros
- Familiale : 10 euros

### - École de peinture

le lundi après midi de 14 à 17 h

### - Art floral

Un lundi par mois à 20 h

### - Scrabble

Le jeudi soir à partir de 20 h

## Constitution du comité

- Présidente : Grandjean Marie Laure
- Vice-Président : Dukarski Nicolas
- Trésorière : Czarnecki Marie Thérèse
- Trésorier adjoint : Bodo Armand
- Assesseurs : Franke Marie Jeanne et Dor Jérôme

## Prévision des manifestations

2020/2021 (seront maintenues ou annulées, selon les règles sanitaires dûes au Covid 19) :

- l'après-midi théâtre du mois de novembre 2020 a été annulé, ainsi que le marché de Noël
- Un repas dansant le samedi 27 mars 2021 (qui sera probablement reporté en raison de la pandémie)
- Une chasse aux œufs le samedi 3 avril 2021
- Le Festi'Vahl au mois de juin 2021
- Un vide grenier en août 2021

Une nouvelle activité a été créée, il s'agit d'une marche le dimanche matin à partir du parking du foyer. Malheureusement elle a dû être suspendue, mais reprendra dès que possible.

## - Travaux manuel et couture :

le mardi de 13h30 à 17 h

## - Salle de sport :

s'adresser à Eric Krebs au 9, rue Principale

## - Gym douce :

le jeudi matin de 10 à 11 h

## - Gym tonic :

le jeudi de 19 à 20 h

## - Cours de cuisine :

Un cours par mois en 2 groupes. Dates définies d'un mois à l'autre par Gilles Wissen, cuisinier.

Tarif : environ 30 à 35 euros le cours (selon les ingrédients). On repart avec 2 parts.

Pour tout renseignement s'adresser au

06 75 27 51 27 (cuisinier)

## Aux paroissiens de notre village,

La dernière feuille arrachée au calendrier 2020. Année très particulière, marquée par une crise sanitaire ; un virus « Covid 19 » qui nous a éloignés les uns des autres. Alors que nous allions entrer dans le printemps, heureux de pouvoir jardiner, voir grandir et s'épanouir les fleurs nouvelles et fêter « PÂQUES », Jésus ressuscité, nous voilà confinés. Plus d'offices religieux, des funérailles avec un minima des membres de la famille, du 15 mars au 31 mai. Toutes les grandes célébrations : Communion, Confirmation, Baptême, Fête de Dieu ont été annulées ou reportées...

Enfin, une reprise de la célébration dominicale, avec des gestes barrières rigoureux. Tout cela laisse un vide, une rupture. Même Noël, ne fut pas comme les années précédentes. Vous pouviez constater que nous voulions marquer cette désolation en faisant la crèche plus petite, devant le maître autel, et mettre l'accent sur cet enfant « Jésus » né nu sur la paille fraîche, la croix qui se dresse au dessus, où là aussi, il se retrouve dénudé, pour sauver les hommes. Il nous fait connaître son Amour... Où en sommes-nous ? Ne nous retrouvons pas nous aussi nus devant ce virus qui continue à nous ronger...

Ayons, chers paroissiens, un peu d'enthousiasme, d'optimisme et de courage à nous retrouver plus nombreux peut-être, en notre Eglise qui ne doit pas mourir. Je m'adresse à vous, jeunesse de notre village, rejoignez les anciens, qui eux doivent céder leur place (soucis de santé, âge, ou leur engagement qui vient à échéance), prenez une dose de bonne volonté, ce n'est pas difficile de nettoyer, piquer des fleurs ou être membre du conseil de fabrique, (une réunion par an), être lecteur ou choriste. En chacun de nous, veille une âme d'artiste.

Cet automne, malgré la crise, les membres du Conseil de Fabrique passèrent, afin de recevoir votre don pour le chauffage ; merci pour votre accueil et générosité. La somme de 1674 euros fut récoltée.

Les dames du fleurissement n'ont pas frappé à votre porte, depuis 4 années. Nos jardinières sont toujours aussi généreuses pour nous offrir leurs plus belles fleurs, mais n'oublions pas qu'en morte saison, ou pour des funérailles, nous achetons les fleurs, afin de rendre notre église belle et accueillante. Nous faisons appel à vos dons, que vous pouvez remettre à l'église dans une corbeille ; et si toutefois, la situation sanitaire s'arrange, pour le printemps, nous ferons une quête.

Pour ce qui est du point de vue comptable, Martine Martinelle, vous communique quelques chiffres pour l'année :

Les recettes

- quêtes : 1217 euros
- dons tronc des bougies : 360 euros
- dons personnels : 1050 euros.

Les dépenses :

- chauffage : 1500 euros
- EDF : 670 euros
- Assurance : 1000 euros
- Achats divers ; papeterie, hosties, bougies, encens, entretien etc : 764 euros
- Frais pour le compte et évêché : 280 euros
- Achat fleurs : 200 euros

Tous les membres du Conseil de fabrique, avec votre curé remercient chaleureusement tous ceux et celles qui œuvrent, même dans l'ombre, tout au long de l'année.

« Pour ce qui est de l'avenir, Il ne s'agit pas de prévoir mais de rendre possible ».

**A vous tous, nous vous adressons nos bons vœux :  
QUE CHAQUE JOUR SOIT FAIT DE TENDRESSE,  
DE MOMENTS AFFECTUEUX ET JOYEUX  
QUE VOS FAMILLES SOIENT PROTEGEES  
QUE L'AMOUR HABITE VOS MAISONS ET  
QUE LA PAIX RESIDE EN VOS CŒURS.**

Les membres du conseil de fabrique

# Tarifs foyer 2020

## Habitants de la commune

Vendredi soir - Samedi 12h :	100 €
Vendredi 12h - Dimanche 10h :	150 €
Vendredi 12h - Lundi 12h :	225 €
Location à la journée (hors week-end) :	80 €
Gratuit pour les associations de la commune	
Enterrement : gratuit pour les habitants de Vahl-Ebersing	

## Personnes extérieures à la commune

Vendredi soir - Samedi 12h :	120 €
Vendredi 12h - Dimanche 10h :	360 €
Vendredi 12h - Lundi 12h :	440 €
Location à la journée (hors week-end) :	100 €

## Location de la tente de réception

Pour les personnes extérieures 100 €

Gratuite pour les gens du village qui louent en même temps le foyer. Si location seule de la tente par un habitant de la commune : 50 €

## Location foyer 2020

GRANDJEAN Marc	150 €
DUKARSKI Nicolas	100 €
FRANKE Pierre-Alain	150 €
SCHWARZ Sylvain	150 €
LARCHER Nathalie	150 €
DUVERGER Thierry	80 €
FRANKE Marie-Jeanne	150 €
FRANKE Marie-Jeanne	150 €
CHARPENTIER Yolaine	440 €
STREIFF Estelle	440 €



BUDGET	FONCTIONNEMENT	INVESTISSEMENT
Primitif	332 789 €	224 078 €

## Dépenses de fonctionnement

Libellé	Euros TTC
Consommation eau	1 162,77
Consommation électricité	21 286,01
Carburant + combustible	3 996,78
Fournitures d'entretien	2 263,63
Fournitures de petits équipements	10 342,07
Fournitures administratives	1 223,48
Vêtements de travail	186,28
Locations nacelles, copieur, varilum	3 747,99
Fleurs embellissement village	1 835,12
Maintenance informatique, horloge, copieur, cloches, extincteurs, défibrillateurs, chauffage,...)	2 778,75
Entretien bâtiments	3 020,08
Entretien voies et réseaux (balayage, avaloirs, mises à niveau regards)	861,39
Entretien matériel roulant (tracteur, tondeuse)	3 189,69
Primes assurances	4 788,21
Fêtes et cérémonies (St Nicolas, doyens et cadeaux aux anciens...)	3 336,02
Bulletin janvier 2020	2 242,43
Frais scolarité et périscolaire	46 656,66
Frais de téléphone + fax	1 756,49
Cotisations communales	1 645,74
Cotisation centre de gestion et centre de formation (CNFPT)	1 023,18
Taxes foncières	/
Rémunérations + charges salariales personnel titulaire	61 819,21
Cotisations patronales URSSAF	15 595,61
Cotisations patronales caisses de retraite	14 522,86
Indemnités de fonction (maire + adjoints) + charges	29 028,31
Subventions diverses	300,00
Argent de chasse versé à la Mutualité Sociale Agricole	3 151,17
Intérêts des emprunts	2 625,40
Fonds de péréquation des ressources communales et intercommunales	6 539,00
Fonds national de garantie individuelle des ressources	1 896,00



## Recettes de fonctionnement

Libellé	Euros TTC
Droits de chasse	6 300,00
Taxes foncières et d'habitation	157 704
Fonds de compensation TVA	11 716,72
Compensations impôts	7 883,00
Produits forestiers	/
Fonds compensation ressources intercommunales, communales	7 204
Taxe d'aménagement	16 173,78
Dotation de solidarité rurale	8 767,00
Dotation nationale péréquation	7 159,00
Dotation élus locaux	3 135,00
Taxe sur pylônes	30 480,00
Dotation forfaitaire	52 545,00
Attribution du fonds départemental de la taxe professionnelle	9 028,09
Location terrains	1 374,70
Location foyer (détail page 28)	1 810,00
Redevance occupation domaine public	575,73

## Construction d'une école intercommunale

### ALTRIPPE-BIDING-MAXSTADT-LANING-LIXING-VAHL-EBERSING

Suite aux appels d'offres et négociations le prix de revient de cette école sera de 3 952 958,98 € TTC  
Les frais d'études, d'architecte et de contrôles ne sont pas compris dans ce chiffre.

#### Attribution des différents lots par la commission d'appel d'offres :

Lot 00 : Vrd ..... à TPDL 57 SARREGUEMINES	438 732.00 € HT
Lot 01 : Gros œuvre ..... à ALBIZZATI 57 LONGEVILLE-LES-ST-A.	488 000.00 € HT
Lot 02 : Mob-Charpente à SERTELET ..... 88 PROVENCHERES-SUR-FAVE	571 006.34 € HT
Lot 03 : Couverture-Etanchéité ..... à SOPREMA 57 METZ	255 000.00 € HT
Lot 03b : Bardage à ETTEC ..... 54 ST-NICOLAS DE PORT	236 000.00 € HT
Lot 04 : Menuiseries extérieures ..... à HELLUY 57 SARREBOURG	180 834.18 € HT
Lot 05 : Cloisonnement-Faux-plafonds ... à BATICONCEPT 57 FORBACH	73 002.00 € HT
Lot 06 : Menuiseries intérieures ..... à ZEHNACKER 57 HOMBOURG-HAUT	38 614.67 € HT
Lot 07 : Electricité-SSI à COM ..... 57 METZ	180 026.58 € HT
Lot 08 : Chauffage-Ventilation ..... à SANICHAUF 57 SARREBOURG	298 000.00 € HT
Lot 09 : Plomberie-Sanitaire ..... à THERMI SERVICE 57 GROSTENQUIN	76 020.00 € HT
Lot 10 : Sols durs-Faïences ..... à AMBROSINI 57 SAINT-AVOLD	24 310.00 € HT
Lot 11 : Sols souples ..... à AMBROSINI 57 SAINT-AVOLD	74 063.50 € HT
Lot 12 : Peintures et finition ..... à TOMASELLI 57 FORBACH	45 357.46 € HT
Lot 13 : Espaces verts ..... à DHR 57 MOULINS-LES-METZ	77 917.99 € HT
Lot 14 : Cuisine à KUCHE ..... 57 METZ	37 247.76 € HT
Lot 15 : Etanchéité à l'air ..... aucune offre remise déclaré infructueux, estimation	3 500.00 € HT



Les travaux ont commencé en décembre 2020, prévision de la réception du bâtiment fin décembre 2021, rentrée des élèves dans cette nouvelle école après les vacances de février 2022.

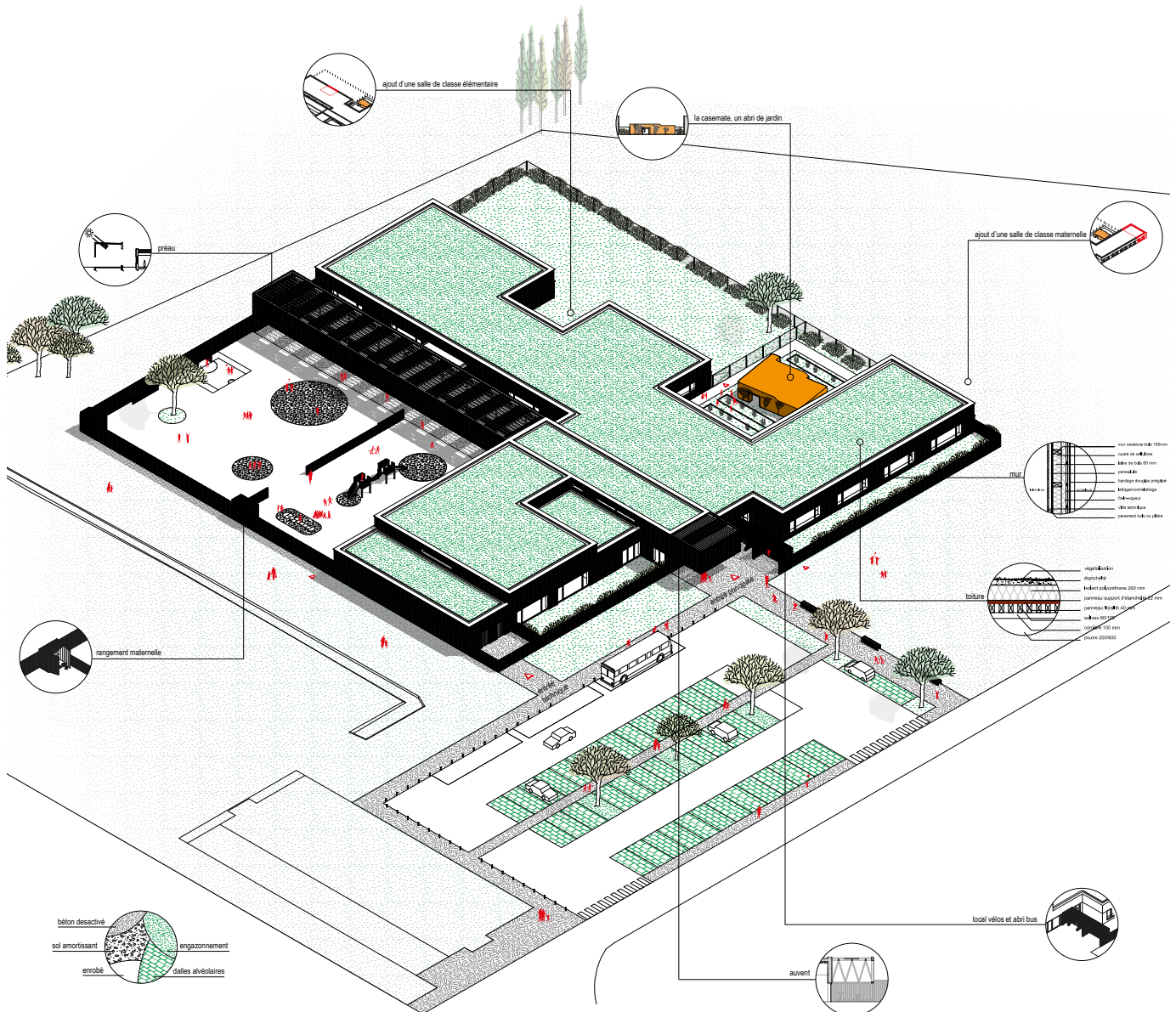
## SUBVENTIONS ACCORDÉES :

- DETR (Etat) 1ère et 2ème Tranche, une 3ème tranche est attendue	684.598.80 €
- AMITER (Département)	720.000.00 €
- REGION Grand-EST	200 000.00 €
- CAF	150.000.00 €
- TOTAL	1.754.598.80 €

Le SIVOCS a contracté un emprunt de 1.900.000 € sur 25 ans auprès de la caisse d'Epargne au taux de 1.1%

- Dépenses 2017 : Frais d'étude	1800.00 € TTC
- Dépenses 2018 : Frais d'étude	82365.66 € TTC
- Dépenses 2019 : Frais d'étude	118033.66 € TTC
Construction	17822.73 € TTC
- Dépenses 2020 : Construction	422137.09 € TTC
- TOTAL	642159.14 € TTC

Suite au prochain n°



# Le chantier du siècle

"Le groupe scolaire accueillera 9 salles de classes et l'accueil périscolaire comportera 3 salles d'activités, une bibliothèque centre documentaire ainsi qu'un réfectoire avec cuisine"



vue sur le groupe scolaire depuis le parvis (M)

Xavier Géant & Éléonore Nicolas architectes dplg

Construction d'un groupe scolaire (9 salles de classe) et d'un accueil périscolaire (3 salles d'activités, une BCD, un réfectoire + cuisine) à Vahl Ebersing (57).

Le hall sort littéralement au dessus du parvis, prenant par la main les enfants, les accompagnant dans un large volume distribuant les trois entités du projet. Hall lumineux et polyvalent, il est le lien entre école maternelle, école primaire, accueil périscolaire et cours. Cours au-dessus desquelles se développe un préau, véritable trait d'union entre les âges. La lumière entre dans le bâtiment de tous côtés mais sans jamais nuire à la bonne marche des activités scolaires et périscolaires. Parfois filtrée ou indirecte, la lumière construit les espaces et marque les différents temps de la journée.

Les différentes orientations des salles de classe permettent aux enfants de se situer dans l'espace et dans le temps, au fil des années de leur scolarité.

L'accès aux salles de classe de maternelle se fait via une large circulation ouvrant sur le jardin pédagogique, au nord. Tandis que l'accès aux salles de classe d'élémentaire se fait via une circulation cadrant, en fond de perspective, le centre de la commune et son clocher. Les grandes largeurs des circulations permettent l'aménagement de bancs, patères et zones d'affichage, ainsi qu'une grande fluidité des circulations. Les accès à la cour, des écoles maternelle et élémentaire sont différenciés.

Les salles d'activité se positionnent entre le hall et les cours. Bénéficiant d'une grande hauteur sous plafond, elles donnent toute la liberté nécessaire à l'organisation d'activités sportives, jeux et spectacles. Ces salles s'ouvrent sur les cours et la commune de Vahl Ebersing.

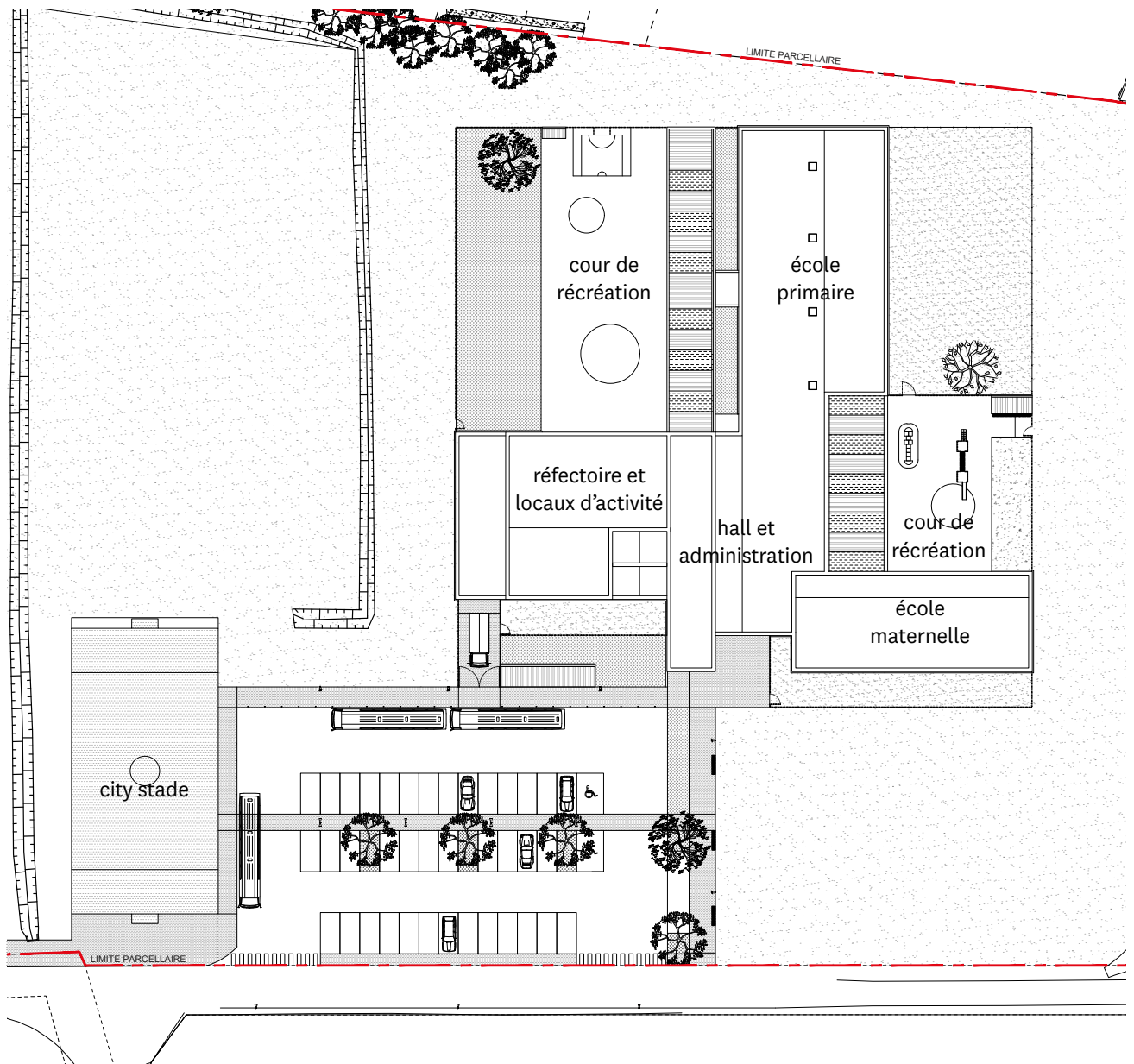
La circulation, devant le réfectoire et les salles d'activité est lumineuse et élargie, de sorte à créer un espace convivial permettant un accès calme et serein aux différentes activités périscolaires. Le réfectoire s'ouvre au sud, sur un jardin dédié. Il est en lien direct avec la cuisine, accessible en façade pour les livraisons.

Les cours s'ouvrent, sur la commune de Vahl Ebersing et la plaine des sports. La clôture réalisée en bois, dans la continuité du bardage mis en place s'adapte également aux usages et se transforme en locaux de stockage extérieurs, en bancs, ou encore en but de handball. Haute, elle filtre les vues et protège du vent.





vue dans le hall commun vers la cour élémentaire (G)



# Réalisations 2020

## Achat compresseur

Facture ACKERMANN 446.80 € TTC

## Achat poteau d'incendie rue du stade,

l'ancien était hors d'usage

Facture AVK FRANCE 1836.48 € TTC

## Achat lampadaires

Facture UGAP 1536.82 € TTC

Facture BG LUM 2700.00 € TTC

Facture Est Réseau 852.00 € TTC  
pour l'installation

## Achat armoire métallique (mairie)

Facture UGAP 393.20 € TTC

## Achat terrain section 1 n° 103 de 1.29 ares

Prix payé à Mme ROCH Juliette & à Mme PORET Marie-Joëlle 1.00 €

Ce terrain se trouve à l'endroit de l'agrandissement du foyer il avait été acheté dans les années 50 mais le secrétaire de mairie de l'époque ne l'a certainement pas enregistré au livre foncier.

Ce problème a surgi lors de la succession de M. ROCH Raymond. Nous remercions la famille ROCH pour leur geste.

## Rénovation du Monument aux Morts

Le monument date des années 70 et il avait besoin d'un lifting.

Prix des fournitures :

Leroy Merlin - EST Matériaux 259.81 € TTC

Merci à tous ceux qui ont aidé et surtout à Frédéric qui a eu beaucoup de mal à recoller les plaques de marbre car aucune n'avait la même épaisseur.



## Décorations de Noël

Merci à tous les bénévoles pour la rénovation et la réalisation de nouveaux motifs de Noël pour égayer les fêtes de fin d'année.



## Travaux réalisés par la communauté d'agglo

Pose du poste de refoulement des eaux usées de la rue du stade.

## Implantation d'une antenne relais

La commune a vendu à la société HIVORY SAS de COURBEVOIE 160 m<sup>2</sup> pour la somme de 4000 € en section 9 n°47. Le pylône est installé il reste le branchement électrique à réaliser. La société HIVORY SAS louera son antenne aux différents opérateurs qui voudront s'y installer.





## Bande dessinée offerte aux aînés

La commune a offert à tous les couples et les personnes seules ayant 60 ans et plus le 1<sup>er</sup> janvier 2020, une B.D. sur la Moselle déracinée entre 39 et 45, en compensation du repas traditionnel de la fête des aînés qui n'a pas eu lieu cette année à cause de la situation sanitaire COVID 19.

## Projets 2021

### Pose de feux rouges rue principale

Dépense Prévisionnelle 29955.00 € HT  
Subvention escomptée : AMISUR Moselle  
L'eurodépartement 30% 8980.00 €

### Pose de feux rouges rue des peupliers

Dépense prévisionnelle 22 195.00 € HT  
Subvention escomptée : AMISSUR Moselle  
L'eurodépartement 30% 6 650.00 €

### Installation d'un ossuaire au cimetière

Cet ossuaire (caveau) servira à ensevelir les ossements des concessions abandonnées.

Nous attendons les devis.

### Transformation de l'éclairage public en LED :

Une étude sera effectuée.

### La fibre optique :

Prévue pour fin 2020, elle a pris du retard à cause de la COVID 19. La mise en service est prévue pour le 1<sup>er</sup> semestre 2021.

